

Ismailia 27/2/2022

مركز الطباعة/ق.س/١٠٠٠٠٠٠٠/CTP/٢٠٢١

الإسكندرية ٢٠٢٢/٢/٢٧

Dept : Transit Dept.

إدارة : الشركات

No. : Circ. 8/2022

رقم القيد : ٢٠٢٢/٨

Re. :

رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٢٢٢٢ / ٠٦٤ / الإسماعيلية

Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785

فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٠٢ / ٠٦٤

Email. : info@suezcanal.gov.eg

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٨)

بخصوص سفن البضائع العامة، سفن متعددة الأغراض، سفن حاملات المثقلات، سفن البضائع العامة/حاملات المثقلات، سفن متعددة الأغراض/ حاملات المثقلات [الفئة (٨) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين

### Circular No. (8/2022)

Concerning (Laden/Ballast) "General Cargo Vessels, Multi-Purpose Vessels, Heavy Lift Vessels, General Cargo/Heavy Lift Vessels, Multi-Purpose/Heavy Lift Vessels" [Rate (8) of the Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

#### Article One:

المادة الأولى:

(Laden/Ballast) "General Cargo Vessels, Multi-Purpose Vessels, Heavy Lift Vessels, General Cargo/Heavy Lift Vessels, Multi-Purpose/Heavy Lift Vessels" [Rate (8) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 7% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على سفن البضائع العامة، سفن متعددة الأغراض، سفن حاملات المثقلات، سفن البضائع العامة/حاملات المثقلات، سفن متعددة الأغراض/ حاملات المثقلات [الفئة (٨) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ٧% من رسوم العبور العادية.

#### Article Two:

المادة الثانية:

This circular is applicable to vessels transiting the Suez Canal from the 1<sup>st</sup> of March 2022.

يبدأ العمل بهذا المنشور للسفن التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.

  
27/2/2022

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)

Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)